No. of Printed Pages: 11

Subject Code: 27

B20-SX (E) (EN/AS/BN)

106503

2020

Anul Phatel Per-

SANSKRIT (E)

Full Marks: 100
Pass Marks: 30

Time: 3 hours

The figures in the margin indicate full marks for the questions.

27-S1-B20-SX(E)(TH)

[Contd.

- - (a) "The मनुसंहिता is also called मानवधर्मशास्त्र
    Write "Yes" or "No".
    ''হয়'' নে ''নহয়'' লিখা।
    ''হ্যা'' অথবা ''না'' লেখো।
  - (b) To which section of the पञ्चतन्त्र does the lesson 'चन्द्रभूपतेः कथा' belong? 'चन्द्रभूपतेः कथा' পাঠিটি 'पञ्चतन्त्र' ৰ কোনটো খণ্ডত আছে? 'चन्द्रभूपतेः कथा' পাঠিটি 'पञ्चतन्त्र' র কোন খণ্ডতে আছে?
  - (c) Who composed the 'पञ्चतन्त्र'?
    'पञ्चतन्त्र' কোনে ৰচনা কৰিছিল?
    'पञ्चतन्त्र' কে রচনা করেছিল?
  - (d) Who is a bad friend according to the lesson 'गर्दभकुक्कुरकथा'?

    'गर्दभकुक्कुरकथा' নামৰ পাঠটিৰ মতে বেয়া বন্ধু কোন?

    'गर्दभकुक्कुरकथा' নামের পাঠটির মতে খারাপ বন্ধু কে?
  - (e) Give a sanskrit equivalent of the word 'भूति'.

    'भूति' শব্দটোৰ এটা সংস্কৃত প্ৰতিশব্দ দিয়া।

    'भूति' শব্দটীর একটি সংস্কৃত প্ৰতিশব্দ দাও।
  - (f) लाभानां श्रेय आरोग्यं \_\_\_\_\_ तुष्टिरुत्तमा।

    Fill in the blank with the suitable word.
    উপযুক্ত শব্দেৰে খালী ঠাই পূৰণ কৰা।
    উপযুক্ত শব্দ দিয়ে শূন্যস্থান পূৰ্ণ করো।
  - (g) Write a name of a book authored by Dr. Mukunda Madhava Sharma.

    ড. মুকুন্দ মাধৱ শর্মাদেৱে ৰচনা কৰা গ্রন্থ এখনৰ নাম লিখা।

    ড: মুকুন্দ মাধব শর্মাদেবের রচনা করা গ্রন্থ একটির নাম লেখো।

27-S1-B20-SX(E)(TH)

[Contd.

	(h)	'उत्तररामचरित is a drama written by भवभूति'.		
	` '	'উত্তৰৰামচৰিত নাটকখন ভৱভূতিয়ে ৰচনা কৰিছিল।'	· · · · · ·	
		''উত্তররামচরিত নাটকটি ভবভূতি রচনা করেছিল?''		
		Write 'Yes' or 'No'.		
		'হয়' নে 'নহয়' লিখা।		
		''হ্যা'' অথবা ''না'' লেখো।		
	(i)	In the drama 'विक्रमोर्वशीयम्' the story of विक्रम and	is narrated.	
		Fill in the blank with the appropriate word.		
		'विक्रमोर्वशीयम्' নাটকত বিক্ৰম আৰু কাহিনী বৰ্ণনা কৰা হৈ	ছে।	
		উপযুক্ত শব্দেৰে খালী ঠাই পূৰণ কৰা।		
		'विक्रमोर्वशीयम्' नाটকে বিক্রম এবং কাহিনী বর্ণনা করা হ	য়েছে।	
		উপযুক্ত শব্দ বসিয়ে শূন্যস্থান পূর্ণ করো।		
2.	"एहि एहि इक्ष्वाकुकुमारः।" Who said this line? Who is referred to as 'इक्ष्वाकुकुमार' here?			
	এই কথাষাৰি কোনে কৈছিল? ইয়াত 'इक्ष्वाकुकुमार' বুলি কাক বুজোৱা হৈছে?			
	এই কথাটি কে বলেছিল? এখানে 'इ <mark>क्ष्वाकुकुमार'</mark> বলতে কাকে বোঝানো হয়েছে?			
3.	' चल	ारि तस्य वर्द्धन्ते'		2
J. /	- What are the four things (चत्वारि) referred to here ?			
3		ह छेद्रिय कवा हाबिंग वसु कि कि?		
4.3	•	নে উল্লেখ করা চারটি বস্তু কি কি?	8,	
	এখা	त ७८८ कर्न हार्ना वर्ग वर्ग वर्ग वर्ग वर्ग वर्ग वर्ग वर्ग		
4.	For what purpose did the leader of the monkeys go to the lake full of lotuses?			
	বান্দৰৰ দলপতিজন কি উদ্দেশ্যেৰে পদুমফুলেৰে ভৰপূৰ সৰোবৰটোলৈ গৈছিল?			
	. 2	রর দলপতি কি উদ্দেশ্যে পদাফুলে ভরা সরোবরটীতে গিয়েছিল?	1	
			, , , , , , , , , , , , , , , , , , ,	
<b>5.</b> <sup>7</sup>	'भो	स्वर्वेद्यो!'- who said so? Who are the two heavenly physicians	s referred to here?	2
	এইদৰে কোনে কৈছিল? ইয়াত উল্লেখ কৰা স্বৰ্গৰ চিকিৎসক দুজন কোন?			
	(F)	নাবে কে বলেছিল? এখানে উল্লেখ করা স্বর্গের চিকিৎসক দুজন কে?		
	<u> </u>			
27-S1	L-B20	0-SX(E)(TH)	[C	ontd

Derive the following words: 6.

তলৰ শব্দবোৰৰ ব্যুৎপত্তি নিৰ্ণয় কৰা :

নীচের শব্দগুলোর ব্যুৎপত্তি নির্ণয় করো :

ज्ञात्वा ; अधीत्य ; जाता ; लब्धुम् ।

7. Translate the following passages.

তলৰ অনুচ্ছেদকেইটা অনুবাদ কৰা।

নীচের অনুচ্ছেদকয়টি অনুবাদ করো।

तेषु एको जिह्वालील्यात् अहर्निशं नि:शङ्कं महानसे प्रविश्य यत् पश्यति तत् सर्वं भक्षयति । ते च (a) सूपकारा यत् किञ्चित् काष्ठं मृन्मयं भाजनं वा पश्यन्ति, तेनाशु ताडयन्ति।

#### OR / নাইবা / অথবা

तदा वानरयूथपति: प्रोवाच - रे रे मूर्खाः, यूयं राजगृहस्य सुखस्य परिणामं न जानीय। तदहं कुलक्षयं स्वयं नावलोकियस्यामि । साम्प्रतं वनं यास्यामि ।

तदारभ्य राज्ञः कपाले वेदना जाता। ततः तत्रत्यैः भिषग्वरैः सम्यक् विचिकित्सिता अपि न शान्ता। (b) एवमतीते संवत्सरेऽपि काले न केनापि निवारितः तस्य रोगः।

### OR / নাইবা / অথবা

परं तस्मिन्नेव क्षणे कार्यवशात् बहिनिर्गतः बुद्धिसागरः तौ दृष्ट्वा तयोः वार्ता श्रुत्वा तौ राज्ञः समीपं नीतवान् । राजा तौ अवलोक्य मुखश्रियाऽमानुषादिति बुद्ध्वा तौ बहु मानितवान् ।

अस्य महाकवेः विकाशकालम् अधिकृत्यापि विदुषां वैमत्यं दृश्यते। तथापि एतत् निश्चितं यत् (c) कालिदासः चन्द्रगुप्तस्य विक्रमादित्यस्य भूपतेः राजसभायां नवरत्नेषु अन्यतम आसीत्।

## OR / নাইবা / **অথবা**

रघुवंशमहाकाव्यं महाकवेः अनुपमा कृतिरस्ति । एकोनविंशतिसर्गात्मके अस्मिन् महाकाव्ये दिलीपादारभ्य अग्निवर्णपर्यन्तानां इक्षाकुवंशीयानां नृपतीनां वर्णनं प्राप्यते।

27-S1-B20-SX(E)(TH)

[ Contd.

Scanned with CamScanner

2

(d) तस्य तीक्ष्णां मेधां ज्ञात्वा गुरुः तिस्मिन् अतीव स्निहयित स्म। अल्पे वयसि एव पुराणादिशास्त्राणि अधीत्य शंकरदेवः स्वकीय-पाण्डित्यस्य परिचयं दत्तवान्।

### OR / নাইবা / **অথবা**

धर्मप्रचारस्य माध्यमरूपेण तेन अनेकानि वरगीतानि अङ्कीयानाटकानि च रचितानि। अङ्कीयनाटकानां मध्ये 'रुक्मिणी-हरणम्', 'पारिजात-हरणम्', 'चिह्नयात्रा' इति एतानि प्रसिद्धानि सन्ति।

8. Explain the following verses with reference to the context:

5x2=10

প্ৰসঙ্গ-সঙ্গতি দেখুৱাই তলৰ শ্লোককেইটা ব্যাখ্যা কৰা :

প্রসূর্জ-সঙ্গতি দেখিয়ে নীচের শ্লোকক্যটি ব্যাখ্যা করো:

(a) तयोर्नित्यं प्रियं कुर्य्यादाचार्यस्य च सर्वदा। तेष्वेव त्रिषु तुष्टेषु तपः सर्वं समाप्यते।।

OR / নাইবা / অথবা

यत्कर्म कुर्वतोऽस्य स्यात्परितोषोऽन्तरात्मनः। तत्प्रयत्नेन कुर्वीत विपरीतं तु वर्जयेत्।।

(b) प्रकृतेः क्रियमाणानि गुणैः कर्माणि सर्व्वशः।
अहंकारिवमूद्धत्मा कर्ताहिमिति मन्यते।।

OR / নাইবা / <mark>অথবা</mark>

असंशयं महाबाहो मनो दुर्निग्रहं चलम्। अभ्यासेन तु कौन्तेय वैराग्येण च गृह्यते।।

27-**\$1-B2**0-SX(E)(TH)

[Contd.

9. Elucidate the idea of the following:

তলত দিয়াবোৰৰ ভাৱ বহলাই লিখা :

নীচে দেওয়াগুলোর ভাব বিস্তৃতভাবে লেখো।

(a) माता गुरुतरा भुमे: खात् पितोच्चरस्तथा।

OR / নাইবা / **অথবা** 

क्रोधः सुदुर्जयः शत्रुर्लोभो व्याधिरनन्तकः।

**(b)** सुरतरुरिव कामप्रदायिनी।

OR / নহিবা / অথবা

प्रमुखपूजितदेवीस्वरूपिणी।

10. Answer the following questions:

4x3=12

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ লিখা :

নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলোর উত্তর লেখো:

(a) From which drama the lesson 'भ्रातृस्नेहस्तु दुर्लभः' is adopted? Give introduction of the dramatist.

'भ्रातृस्तेहस्तु दुर्लभः' नामब পাঠিট কোনখন নাটকৰ পৰা সংগ্ৰহ কৰা হৈছে? নাট্যকাৰজনৰ পৰিচয় দিয়া।

'भ्रातृस्तेहस्तु दुर्लभः' নামের পাঠটি কোন নাটকের থেকে সংগ্রহ করা হয়েছে? নাট্যকারের পরিচয় দাও।

(b) Present a note on 'हितोपदेश'.

'हितोपदेशः' व विषया थिँ टीका निथा।

'हितोपदेश' त विषया धकि है । का लिया।



27-S1-B20-SX(E)(TH)

Contd

(c) Answer the following questions in Sanskrit:

তলৰ প্ৰশ্নবোৰৰ উত্তৰ সংস্কৃতত লিখা :

নিম্নলিখিত প্রশ্নগুলোর উত্তর <sup>সংস্কৃ</sup>ততে লেখো।

- (i) कुमारसम्भवमहाकाव्ये कस्य कथा उपलभ्यते?
- मेघदूतकाव्ये क: मेघं दूतरूपेण प्रेषयामास?
- (iii) अभिज्ञानशकुन्तलम् इति नाटके कति अङ्काः सन्ति?
- (iv) मेघदूतकाव्ये कित भागाः सन्ति?

11. (a) Account for the case-endings in any two of the following:

2x2 = 4

তলৰ যি কোনো দুটাৰ কাৰক-বিভক্তি নিৰ্ণয় কৰা :

নিম্নলিখিত **যে কোন দুটীর** কার<mark>ক বিভক্তি নির্ণয় ক</mark>রো।

'तेषु' in Q. No. 7 (a) [तेषु - 7 नः (a) প্রশ্নত]

[तेषु - 7 নং (a) প্রশ্নতে]

"भिषग्वरै: " in Q. No. 7 (b) [भिषग्वरै: - 7 नः (b) প্রশ্নত]

[भिषग्वरै: - 7 नः (b) প্রশ্নতে]

'माध्यमरूपेण' in Q. No. 7 (d) (or) ['माध्यमरूपेण' -7 নং (d) নাইবা প্রয়ত ]

['माध्यमरूपेण' -7 নং (d) অথবা প্রশ্নতে ]

'प्रयत्नेन' in Q. No. 8 (a) or ['प्रयत्नेन' 8 नः (a) नांख्वा श्राण ]

['प्रयत्नेन' 8 नः (a) अथवा প्रग्नाटः ]

27-S1-B20-SX(E)(TH)

(b) Derive any two of the following:

তলৰ যি কোনো দুটাৰ ব্যুৎপত্তি নিৰ্ণয় কৰা :

নিম্নলিখিত **যে কোনো দুটীর** ব্যুৎপত্তি নির্ণয় করো।

'प्रविश्य' in Q. No. 7 (a) ['प्रविश्य'- 7 नः (a) প্রশ্নত]

['प्रविश्य'- 7 নং (a) প্রশ্নতে]

' বৃষ্ট্বা' in Q. No. 7 (b) (or) ['বৃষ্ট্বা'- 7 নং (b) নাইবা প্রশ্নত]

['বৃষ্ট্ৰা'- 7 নং (b) অথবা প্ৰশ্নতে]

'दृश्यते' in Q. No. 7 (c) ['दृश्यते'-7 नः (c) প্রশ্নত]

['दृश्यते'-7 नः (c) প্রশ্নতে]

'दत्तवान्'in Q. No. 7 (d) ['दत्तवान्'-7 नः <mark>(d</mark>) প্র<mark>গ্নত</mark>]

['दत्तवान्'-7 নং (d) প্রশ্নতে ]

12. (a) Decline any two of the following:

তলৰ যি কোনো দুটাৰ শব্দৰূপ লিখা :

নিম্নলিখিত **যে কোনো দুটীর** শব্দরূপ লেখো।

'নং' in নূনীযা singular [তৃতীয়া বিভক্তিৰ একবচনত]

[তৃতীয়া বিভক্তির একবচনে]

'নৱী' in षष्ठी plural [ষষ্ঠী বিভক্তিৰ বহুবচনত]

[ষষ্ঠী বিভক্তির বহুবচনে]

'सम्राज्' in पञ्चमी singular [পঞ্চমী বিভক্তিৰ একবচনত]

[পঞ্চমী বিভক্তির একবচনে]

'तद्'(पुं) in प्रथमा dual [প্ৰথমা বিভক্তিৰ দ্বিবচনত]

[প্রথমা বিভক্তির দ্বিবচনে]

27-S1-B20-SX(E)(TH)

Contd

 $1\frac{1}{2}x2=3$ 

(b) Conjugate any two of the following:

 $1^{1/2} \times 2^{=3}$ 

पट् in लृट् स्यथ [ल्ऍ विভक्তिब স্যথ]

[ল্ট্ বিভক্তির স্যথ]

कृ in लोट् हि [लाऍ विভক্তিৰ হি]

[লোট্ বিভক্তির হি]

भू in লছ্ अन् [লঙ্ বিভক্তিৰ অন্]

[লঙ্ বিভক্তির অন্]

अस् in लट् थ [लऍ विভक्তिब थ]

[লট্ বিভক্তির থ]

(c) Name and expound any two of the following:

 $2\times2=4$ 

তলৰ যি কোনো দুটাৰ ব্যাসবাক্য লিখি সমাসৰ নাম লিখা :

নীচের **যে কোনো দুটীর** ব্যাসবাক্য লিখে সমাসের নাম লেখো।

दुर्भिक्षम् ; शूलपाणि ; अहिनकुलम् ; राजपुत्र:।

(d) Change the voice in any one of the following:

1x2=2

তলৰ যি কোনো এটাৰ বাচ্য পৰিবৰ্তন কৰা :

নীচের যে কোনো একটির বাচ্য পরিবর্তন করো।

(i) स ग्रामं गच्छित ।

(ii) त्वया पयः पीयते।

(iii) बालकः क्रीडति।

27-S1-B20-SX(E)(TH)

[ Contd.

2+1=3

(e) Define and illustrate 'सम्प्रदान कारक'।

'সম্প্ৰদান কাৰক'ৰ সংজ্ঞা আৰু উদাহৰণ দিয়া।

''সম্প্রদান কারকে''র সংজ্ঞা এবং উদাহরণ দাও।

# OR / নাইবা / **অথবা**

Give examples, in suitable sentences, of any two of the following:

 $1\frac{1}{2} \times 2 = 3$ 

উপযুক্ত বাক্যত তলৰ যি কোনো দুটাৰ উদাহৰণ দিয়া :

উপযুক্ত বাক্যে নীচের **যে কোনো দুটীর** উদাহরণ <mark>দাও।</mark>

- (i) अव्यययोगे च
- (ii) अधिशीङ्स्थासां कर्म
- (iii) येनाङ्ग विकारः
- (iv) क्तस्य वर्तमाने
- (f) Give the resultant forms of any two of the following:

1x2=2

তলৰ যি কোনো দুটাৰ নিস্পন্ন ৰূপ লিখা :

নীচের যে কোনো দুটীর নিম্পন্ন রূপ লেখো।

- (i) पूज्+णिच्+लट् ति
- (ii) स्था+णिच्+लट् ति
- (iii) ज्ञा + सन् + लट् ते
- (iv) पच्+सन्+ लट् ति

27-S1-B20-SX(E)(TH)

[Contd

13. Translate into Sanskrit any four of the following sentences:

 $2^{1/2} \times 4 = 10$ 

তলৰ যি কোনো চাৰিটা বাক্য সংস্কৃতলৈ অনুবাদ কৰা :

নীচের **যে কোনো চারটি** বাক্য সংস্কৃততে অনুবাদ করো।

- (a) The great poet Kalidasa lived in Ujjain.
  মহাকবি কালিদাস উজ্জয়িনীত বাস করিছিল।
  মহাকবি কালিদাস উজ্জয়িনীতে বাস করেছিল।
  - (b) There are many beautiful things in earth.
    পৃথিৱীত বহুত সুন্দৰ বস্তু আছে। .
    পৃথিবীতে অনেক সুন্দর বস্তু আছে।
- (c) There will be a meeting here tomorrow.

  কাইলৈ ইয়াত এখন সভা হ'ব।

  আগামীকাল এখানে একটি সভা হবে।
  - (d) Learning is the real beauty of a man.
    বিদ্যাই হৈছে মানুহৰ প্ৰকৃত সৌন্দৰ্য।
    বিদ্যা হচ্ছে মানুষের প্ৰকৃত সৌন্দৰ্য।
  - (e) Which class do you read in ?
    তুমি কোন শ্রেণীত পঢ়া?
    তুমি কোন শ্রেণিতে পড়ো?
- (f) Nothing can be accomplished without hard work.
  পৰিশ্ৰম অবিহনে কোনো কাৰ্য সাধন নহয়।
  পরিশ্ৰম ছাড়া কোনো কাৰ্য সাধন হয় না।

- o 0 o -

27-S1-B20-SX(E)(TH)

